

последствия циклонов и наводнений, периодически обрушивающихся на эту страну, в частности тех, что имели место в декабре 1983 года и в январе и апреле 1984 года, и что выполнение программ реконструкции и восстановления требует мобилизации значительных ресурсов, превышающих реальные возможности страны.

отмечая также, что в последние годы на экономику Никарагуа негативное воздействие оказали различные события и стихийные бедствия, такие как засуха, обильные осадки и наводнения в 1982 году, ряд стихийных бедствий в июне, июле, октябре и ноябре 1985 года и засуха в мае, июне и июле 1986 года, и что все это привело к ухудшению экономического положения страны и затруднило его нормализацию.

отмечая далее, что испытываемые Сьерра Леоне острые социально-экономические проблемы, которые проявились, в частности, в постоянном сокращении с 1980 года реального валового внутреннего продукта на душу населения и объема капиталовложений, не могут быть решены без незамедлительного предоставления щедрой международной экономической помощи и что в последнее время правительство Сьерра Леоне приняло далеко идущие меры по стабилизации и структурной перестройке, включая введение с июня 1986 года плавающего курса национальной валюты, отказ от субсидирования нефтепродуктов и риса, либерализацию режима лицензирования импорта и повышение закупочных цен на основную сельскохозяйственную продукцию в целях стимулирования роста производства,

отмечая, что Бенин, Вануату, Гаити, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Джибути, Коморские Острова, Сьерра Леоне, Центральнаяафриканская Республика и Экваториальная Гвинея входят в разряд наименее развитых стран.

заслушав заявления государств-членов на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи относительно нынешнего положения в этих странах.

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за предпринятые им шаги по мобилизации ресурсов для осуществления специальных программ экономической помощи этим странам.

2. *выражает также свою признательность* государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также региональным, межрегиональным и межправительственным организациям за помощь, предоставленную или обещанную ими этим странам.

3. *выражает далее свою признательность* правительствам этих стран за усилия, предпринятые ими в целях преодоления своих экономических и финансовых трудностей.

4. *с озабоченностью отмечает*, что помощь, предоставленная этим странам, не удовлетворяет их неотложных потребностей и что по-прежнему необходима дополнительная помощь.

5. *подтверждает* необходимость выполнения всеми правительствами и международными организациями обязательств, принятых ими в рамках Основной

новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран^{6,4}.

6. *призывает* государства-члены, международные финансовые учреждения, специализированные учреждения и организации и программы системы Организации Объединенных Наций щедро и безотлагательно откликнуться на потребности этих стран, указанные в докладах Генерального секретаря^{6,1}.

7. *предлагает* международному сообществу сделать взносы на специальные счета, открытые в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в страны, сталкивающиеся с особыми трудностями.

8. *обращается с настоятельным призывом* ко всем международным организациям, в частности к специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к региональным организациям, гуманитарным организациям и добровольным учреждениям продолжать оказывать и расширять, насколько это возможно, свою помощь для удовлетворения потребностей этих стран в области реконструкции, экономического восстановления и развития.

9. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги в сотрудничестве с программами, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 41/192 от 8 декабря 1986 года о специальных программах экономической помощи, для оказания помощи этим странам во всех случаях стихийных и иных бедствий и для мобилизации необходимых ресурсов, с тем чтобы дать им возможность удовлетворить свои краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные потребности.

10. *просит далее* Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о помощи этим странам и их экономическом положении и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*100-е пленарное заседание,
8 декабря 1986 года*

41/201. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и, в частности, признала необходимость обеспечения быстрой, эффективной и действенной помощи во время стихийных бедствий и других чрезвычайных положений, что требует использования

^{6,4} Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1-14 сентября 1981 года (Издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.82.A.81, часть первая, раздел А).

ресурсов системы Организации Объединенных Наций, стран, которые могут оказать помощь, и добровольных учреждений.

ссылаясь также на свою резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года, в которой она подтвердила мандат Бюро Координатора, призвала укрепить возможности и повысить эффективность Бюро и подчеркнула необходимость обеспечения незамедлительного предоставления согласованной помощи через эффективную и действенную систему координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий.

ссылаясь далее на свою резолюцию 37/144 от 17 декабря 1982 года и другие соответствующие резолюции и решения, включая резолюции Экономического и Социального Совета 1983/47 от 28 июля 1983 года и 1984/60 от 26 июля 1984 года, где Ассамблея и Совет, в частности, подчеркнули необходимость укрепления и повышения возможностей и эффективности Бюро Координатора для обеспечения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, и признавая, что в результате принятия этих резолюций и решений в настоящее время создана действенная система для развития, облегчения и координации на всемирной основе, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве с правительствами и добровольными учреждениями, деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, включая сбор и распространение информации об оценке стихийных бедствий, первоочередных нуждах и помощи со стороны доноров.

будучи убеждена в том, что существует четкая разница между безоплатной чрезвычайной гуманитарной помощью и долгосрочной помощью в целях развития и что эти виды помощи необходимо координировать, и отмечая при этом различия в характере и функциях Бюро Координатора и Программы развития Организации Объединенных Наций.

отмечая, что число стихийных бедствий, в связи с которыми в Организацию Объединенных Наций поступили просьбы о помощи, увеличилось с двенадцати в 1980 году до пятидесяти трех в 1985 году.

признавая в этой связи важность вклада Международного комитета Красного Креста, Лиги обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и других соответствующих добровольных и неправительственных организаций.

признавая также, что главная ответственность за управление, операции по оказанию помощи и обеспечение готовности к стихийным бедствиям лежит на правительствах пострадавших стран и что основная часть материальной помощи и людских усилий при оказании помощи в случае стихийных бедствий обеспечивается правительствами этих стран.

будучи глубоко озабочена дополнительным экономическим бременем, которое ложится на развивающиеся страны в результате опустошительных стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций, а также нарушением процесса развития этих стран.

высоко оценивая взносы, сделанные донорами для поддержки международных операций по оказанию помощи, включая те, которые были внесены в Целе-

вой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий.

признавая, что нехватка ресурсов являлась одним из основных факторов, препятствующих осуществлению Организацией Объединенных Наций эффективных мер в чрезвычайных ситуациях, и по-прежнему препятствует полному достижению цели принятия быстрых и эффективных мер по удовлетворению нужд стран, пострадавших от стихийных бедствий, и что для преодоления этой нехватки потребуются усилия международного сообщества по предоставлению финансовых средств и помощи натурой.

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 35/107 от 5 декабря 1980 года, в которой она подтвердила необходимость обеспечения постоянной, прочной финансовой основы для Бюро Координатора.

с признательностью отмечая, что соглашения между Бюро Координатора и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, в которых определены области и механизмы сотрудничества, способствовали усилению коллективных действий системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий.

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий⁶⁴ и заявление Координатора, с которым он выступил во Втором комитете 21 октября 1986 года⁶⁵.

2. *вновь подтверждает* суверенитет каждого из государств-членов, признает главную роль каждого государства в оказании помощи жертвам стихийных бедствий, происходящих на его территории, и подчеркивает, что все операции по оказанию помощи должны осуществляться и координироваться в соответствии с первоочередными задачами и потребностями соответствующих стран и что материальная и другая помощь, предоставляемая международным сообществом, должна отвечать конкретным потребностям населения районов, пострадавших от стихийных бедствий.

3. *признает* важное значение готовности к стихийным бедствиям и деятельности по их предотвращению и призывает Бюро Координатора, правительства и соответствующие организации обеспечить уделение этим вопросам должного первоочередного внимания.

4. *вновь подтверждает* определенный в резолюции 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи мандат Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий как основного центра системы Организации Объединенных Наций по координации помощи в случае стихийных бедствий и призывает укрепить возможности и повысить эффективность Бюро без

⁶⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Второй комитет, 18-е заседание, пункты 28-32.*

ущерба для какого бы то ни было решения Генеральной Ассамблеи, принятого в рамках обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций⁶⁶:

5. *подтверждает*, что Бюро Координатора играет активную роль в осуществлении проектов по обеспечению готовности к стихийным бедствиям, которым оказывает содействие Программа развития Организации Объединенных Наций;

6. *повторяет свой призыв* ко всем правительствам и соответствующим органам и организациям сотрудничать с Бюро Координатора в целях совершенствования, в частности, потока информации, передаваемой соответствующим правительствам и организациям, с тем чтобы все заинтересованные стороны могли иметь более полное представление о деятельности по оказанию помощи, предоставленной помощи и дальнейших потребностях;

7. *призывает* тех, кто оказывает помощь натурой, предоставлять, где это необходимо, специальные субсидии для покрытия расходов по транспортировке средств оказания помощи в пострадавшие страны и по их распределению внутри этих стран;

8. *просит* Генерального секретаря и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий активизировать свои усилия по мобилизации дополнительных добровольных средств для удовлетворения потребностей, возникающих в связи с бедствиями и чрезвычайными ситуациями;

9. *призывает* правительства вносить срочные добровольные взносы непосредственно или через Целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, с тем чтобы Бюро имело возможность покрывать непредвиденные расходы в связи с операциями по оказанию помощи в случае стихийных бедствий;

10. *рекомендует*, чтобы Координатор по мере завершения своей деятельности по координации чрезвычайной помощи в той или иной стране содействовал обеспечению необходимого перехода к этапу восстановления и реконструкции путем передачи надежных данных соответствующим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций;

11. *подчеркивает* исключительно важную необходимость обеспечения и поддержания прочной финансовой основы деятельности Бюро Координатора и призывает международное сообщество положительно и незамедлительно откликнуться на призыв Генерального секретаря вносить взносы в Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций;

12. *приветствует* решение Генерального секретаря о создании рабочей группы для обзора деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в связи с чрезвычайным положением в Африке.

⁶⁶ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 49 (A/41/49).

13. *подчеркивает* в этой связи необходимость учитывать опыт Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в связи с чрезвычайным положением в Африке и другими стихийными бедствиями в деле совершенствования функционирования и укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной помощи.

14. *просит* Генерального секретаря представить доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, включая всеобъемлющий обзор и оценку существующих механизмов и процедур в рамках системы по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и чрезвычайной помощи, а также координации, Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года.

100-е пленарное заседание,
8 декабря 1986 года

41/202. Укрепление международного экономического сотрудничества в целях решения проблем внешней задолженности развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своем решении 40/474 от 20 июня 1986 года и перечисленных в нем вопросах⁶⁷,

ссылаясь также на резолюции Совета по торговле и развитию 165 (S-IX) от 11 марта 1978 года⁶⁸ и 222 (XXI) от 27 сентября 1980 года⁶⁹,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Положение в области внешней задолженности в середине 1986 года"⁷⁰,

принимая к сведению заявления, сделанные государствами-членами по данному пункту повестки дня, в особенности в ходе пленарных заседаний и заседаний во Втором комитете Генеральной Ассамблеи на ее сороковой и сорок первой сессиях⁷¹,

признавая, что проблемы позашенной задолженности являются тяжелым и постоянным бременем, сдерживающим экономическое и социальное развитие многих развивающихся стран,

1. *выражает согласие* в отношении следующих элементов и предлагает всем заинтересованным сто-

⁶⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Приложения, пункт 84 повестки дня, документы A/40/989/Add.14, пункты 7, 11 и 12, и A/40/989/Add.3, пункт 66

⁶⁸ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 15 (A/33/15), том I, часть вторая, приложение I

⁶⁹ Там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 15 (A/35/15), том II, приложение I

A/41/643

⁷¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Пленарные заседания, 119 и 133-е заседания, там же, Второй комитет, 31, 41, 45 и 52-56-е заседания, там же, Второй комитет, Сессийный обзор, Исправленные, там же, сорок первая сессия, Пленарные заседания, 100-е заседание, и там же, Второй комитет, 10, 13, 15, 16 и 36-е заседания